



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

ZOL

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



**ZIZZOLARE.** v. n. Beber muito, emborrachar-se.

## Z O C

**ZOCOLÀJO.** f. m. Aquelle, que faz alparcas, e sandalhas.

**ZOCOLANTE.** f. m. Que traz alparcas, sandalhas: e communmente se diz, Frade de huma das Religiões de S. Francisco, que traz tamancas.

**ZOCOLATA.** f. f. Tamancada, alparcada, pancada, que se dá com a tamanca.

**ZOCOLETTO.** dim. m. DI **ZOCÇOLO.** Tamancazinha, pequena alparca, sandalhinha.

**ZOCÇOLO.** f. m. Tamanca, alparca, sandalha, calçado de alguns Religiosos com a sola de pão.

**Zoccolo.** Tamanco, focco, de que usão muitos homens, especialmente os do campo.

**Zoccolo da ghiaccio.** Tamanco para andar pelo gelo.

**Andar in zoccolo.** Andar em tamancos.

**Zoccolo.** Sóccolo, base, parede mais fahida para fóra, em que se forma outra metida dentro: membro de Arquitectura.

**Zoccolo.** no fig. Homem fatuo, estólido, estúpido, sem juizo.

**Zoccolo.** Torção, montão, pedaço de terra separado da sua massa.

**Zoccolo.** Voz, que pronunciada assim absolutamente, indica maravilha: Eia, pois.

**Zoccoli, donne udite.** Eia, mulheres, ouvi.

**Zoccoli, bisogna andar via.** Eia, vamos.

**Andare in zoccoli per P. asciutto.** Commetter o peccado da Sodomia; estar maculado no nefando vicio da Sodomia.

**Star sotto la tacca del zoccolo.** Estar com grande sujeição; estar muito sujeito.

**Andar le gatte in zoccoli.** Prov. Haver summa alegria.

**Frittata con gli zoccoli.** Fritada de ovos mexidos com pedaços de carne secca, ou de presunto.

## Z O D

**ZODIACALE.** adj. m. f. Do Zodiaco.

**ZODIACO.** f. m. Zodiaco, circulo no Ceo; hum dos seis grandes circulos da esfera, posto obliquamente entre os dous pólos do Mundo, e que toca ambos os Tropicos em dous diferentes pontos.

**Il Zodiaco rubecchio.** O circulo dos Signos.

## Z O F

**ZÓFORO.** f. m. Espaço comprehendido entre a cornija, e o epitilo. Termo de Arquitectura.

## Z O I

**ZÓILO.** adj. Zoilo, critico, maldizente.

## Z O L

**ZOLFA.** f. f. Solfa, ou Sol, fa.

**Cantare a uno la zolfa.** Dar huma boa reprehensão, huma forte reprimenda a alguem.

**Zolfa degli Ermini.** Solfa, canto Ecclesiastico dos Armenios; coufa, de que se não entende, ou percebe nada. Pois os Armenios cantavão todas as orações Ecclesiasticas na sua lingua, e como em Florença havia hum Convento de Frades seus, por isso se deduzio o dito *Proverbio*, que se costuma dizer, quando se não entende alguma coufa.

**ZOLFANELLO.** f. m. Mécha enxofrada, com que se accende o lume.

**ZOLFARUOLO.** v. **SOLFARUOLO.** Mecha de enxofre.

**ZOLFATARA.** f. f. Mina de enxofre, lugar donde se tira o enxofre.

**Zolfatara.** Loge de enxofre, lugar, onde se trabalha o enxofre.

**ZOLFATO.** adj. m. TA. f. De enxofre, enxofrado, sulfureo.

**Zolfato.** Misturado com enxofre, enxofrado.

**ZOLFATURA.** f. f. Fumo de enxofre, que arde.

**ZOLFINO.** adj. m. NA. f. Sulfureo, de enxofre, enxofrado.

**ZOLFINO.** f. m. Cór de enxofre; qualidade de cór, assim chamada pela semelhança á cór do enxofre.

**Zolfino.** Mécha, torcida cuberta de enxofre para uso de accender o lume.

**ZOLFO.** f. m. Enxofre, mineral de materia inflammavel, que depressa se accende.

**Zolfo.** Entre os Chymicos he hum dos principios activos das coufas naturaes. Enxofre.

**Zolfo.** Massa de enxofre.

**ZOLLA.** f. f. Relva, torrão de terra tirado de hum prado, e cuberto de hervas.

**Zolla.** no fig. Terras, campos, herdades, possessões, bens do campo, predios rústicos.

**Zolla picciola.** Torçãozinho, pequeno torrão.

**ZOLLOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de torrões de terra.

## Z O M

**ZOMBAMENTO.** f. m. Pancadaria, zurzadura; a acção de dar pancadas.

**ZOMBARE.** v. a. Dar pancadas, zurzir, cascar, malhar.

**ZOMBATO.** adj. m. TA. f. Zurzido, cascado, que levou pancadas, malhado.

**ZOMBATORE.** v. m. Zurzidor; o que dá pancadas, e casca.

**ZOMBATURA.** f. f. Pancadaria, zurzadura; a acção de zurzir.

**ZOMBOLAMENTO.** } **ZOMBAMENTO.**

**ZOMBOLARE.** } v. } **ZOMBARE.**

**ZOMBOLATO.** } } **ZOMBATO.**

**ZOMBOLATORE.** } } **ZOMBATORE.**

**ZOMBOLATURA.** } } **ZOMBATURA.**

## Z O N

**ZONA.** f. f. Facha, cinto, banda.

**Zona.** Zona; cada huma das cinco fachas, que dividem os Meridianos em angulos rectos, o que os Astronomos formáão para dividir as situações do Mundo.

**Zona.** Zona, espaço de globo terrestre comprehendido entre dous circulos parallelos entre si, e o Equador.

**Zona torrida, calda.** Zona torrida.

**Zona temperata.** Zona temperada.

**Zona fredda.** Zona glacial, ou frigida: *Zona rigens.*

**ZONZO.** Se costuma ajuntar com os seguintes Verbos, formando as taes locuções.

**Andar a zonzo.** Andar de huma parte para outra sem saber para onde; andar errante, vaguear.

**Andar il cervello a zonzo.** no fig. Andar o juizo, a cabeça á roda, enlouquecer, fazer-se louco, doudo.

**Mandare il cervello a zonzo.** no fig. Fazer andar o juizo, a cabeça á roda, fazer enlouquecer, e perder o juizo a alguem.

## Z O O

**ZOOFITO.** f. m. Zoofyto, planta animal, corpo natural, substancia, que he animal juntamente, e planta, como são as esponjas, e o coral. Palavra Grega.

**ZOOLOGIA.** f. f. Zoologia, parte da Pharmacoepa, que trata dos remedios, que se tirão dos corpos dos animaes, assim vivos, como mortos.

**ZOOTOMIA.** f. f. Zootomia, anatomia dos corpos dos animaes. Palavra Grega.

## Z O P

**ZOPISSA.** f. f. Rezina misturada com cêra.

**ZOPPACCIO.** peior. DI **ZOPPO.** Mão coixo, que coxea muito.

**ZOPPAGGINE.** f. f. Coxeadura; a acção do que coxea.

**ZOPPARE.** v. **ZOPPICARE.**

**ZOPPETINO.** dim. m. NA. f. DI **ZOPPETTO.** Coxozinho, que coxea muito pouco.

**ZOPPETTO.** dim. m. TA. f. DI **ZOPPO.** Coxozinho, mancozinho.

**ZOPPICAMENTO.** f. m. Coxeadura, manqueira; a acção de manquejar.

**ZOPPICANTE.** p. a. m. f. Que coxea, coxeando.

**Zoppicante.** no fig. Falto, defeituoso, que tem suas faltas, e seus defeitos.